

Zgierzer Zeitung

№ 36.

Gazeta Zgierska

Bezugspreis		Anzeigenpreis		Prenumerata		Cena ogłoszeń	
Jährlich	Mark 9.60	für die Zeile	30 Pf.	Rocznie	marek 9.60	za wiersz	30 fen.
Halbjährlich	" 4.80			Półrocznie	" 4.80		
Vierteljährlich	" 2.40			Kwartalnie	" 2.40		
Monatlich	" 0.80	Erscheint Mittwochs u. Sonnabends		Miesięcznie	" 0.80		Wychodzi w środy i soboty.

Zgierz, den 5. Mai 1917.



Zgierz, dnia 5 Maja 1917 r.

Städtische Nachrichten.

Militärgottesdienst. Am Sonntag, den 6. d. Mts. um 4 Uhr nachmittags hält Gouvernementspfarrer Lic. Althaus in der hiesigen evangel. Kirche Gottesdienst.

Vormittags 10 $\frac{1}{2}$ Uhr wird Gouvernementspfarrer Brettle in der Friedhofkapelle auf dem kathol. Friedhofe katholischer Militärgottesdienst halten.

Verloren. Auf der Warschauer Chaussee vom Wege nach dem evangel. Friedhofe bis zum Eingang in die Stadt ist eine schwarze Leder-Handtasche mit 80 Mark Inhalt verloren worden. Der ehrliche Finder wird gebeten dieselbe gegen Belohnung bei der hiesigen Ortskommandantur abzugeben.

Beschlagnahme von Aluminiumverbindungen, Holzkohle, Dachpappen. In Ergänzung der Bekanntmachung vom 24. Mai und 22. Dezember 1916 hinsichtlich Beschlagnahme, Bestandsanmeldung und Verkehr von Rohstoffen, Betriebsstoffen, Halb- und Fertigerzeugnissen wird durch den Generalgouverneur folgendes bestimmt:

Die Beschlagnahme und Meldepflicht für die zum Wirtschaftsbereich der Kriegsrohstoffstelle gehörigen Stoffe wird durch die Beschlagnahme der unter benannten erweitert: Chemikalien: a) Aluminium-Verbindungen und Doppelverbindungen jeder Art, wie z. B. schwefelsaure und ameisensaure Tonerde, Alaun usw., b) Holzkohle (Rot-, Meiler- und Retortenkohle). Die zum Wirtschaftsbereich der Betriebsstoff-Abteilung gehörigen durch die Beschlagnahme und Meldepflicht von Rohdachpappen, Teerdachpappen und teerfreien Dachpappen jeder Art und Stärke.

Die Anmeldung der vorhandenen Bestände hat spätestens 14 Tage nach Bekanntgabe dieser Verfügung bei den benannten Stellen zu erfolgen. Die Meldung des Neuanfalls regelt sich nach Absatz 3 der „Allgemeinen Bestimmungen über Anmeldung“ der Bekanntmachung vom 22. Dezember 1916. Die Bewirtschaftung von Holzteer, Holzteeröl, Holzpech und Gemischen dieser Stoffe gehen von der Bewirtschaftung der Kriegsrohstoffstelle in diejenigen der Betriebsstoff-Abteilung über. Anmeldungen und Gesuche um Freigabe usw. sind deshalb bei letzterer Stelle einzureichen. Im übrigen gelten auch für obige Beschlagnahmen sämtliche in der Bekanntmachung vom 24. Mai bezw. 22. Dezember v. l. erlassenen Bestimmungen.

Bekanntmachung.

Frau Helene Ikiert von hier beabsichtigt den Abbruch ihres auf dem Grundstück Hohestrasse Nr. 155 befindlichen, baufälligen Hauses.

Dies wird hierdurch etwaigen Interessenten zur Kenntnis gebracht.

Zgierz, den 5. Mai 1917.

Das Polizei-Amt
Lober
Hauptmann und 1. Bürgermeister.

Wiadomości miejskie.

Nabożeństwo dla wojskowych. W niedzielę, dnia 6 b. m. o godzinie 4 po południu ksiądz gubernialny Althaus w tutejszym kościele ewangelickim odprawi nabożeństwo dla wojskowych.

Przed południem zaś, o godz. 10 $\frac{1}{2}$, ksiądz gubernialny Brettle odprawi nabożeństwo w kościółku, na cmentarzu katolickim.

Zguba. Na szosie warszawskiej pomiędzy drogą prowadzącą na cmentarz ewangelicki, a wejściem do miasta zgubiono czarną skórzaną torebkę z 80 markami. Uczciwy znalazca proszony jest zwrócić takową, za wynagrodzeniem, do tutejszej komendantury.

Sekwestr związków aluminowych, węgla drzewnego i papy. W uzupełnieniu obwieszczenia z dnia 24 maja i 22 grudnia 1916 roku dotyczącego sekwestru, meldowaniu i handlu surowcami, materiałami dla ruchu, półgotowymi i gotowymi wyrobami, Jenerał-Gubernatorstwo postanawia co następuje:

Sekwestr i obowiązek meldowania, do obrębu gospodarczego Surowców wojennych należących surowców, rozszerza się na niżej wymienione: chemikalja: a) związki aluminowe pojedyncze lub podwójne każdego rodzaju, jak np. siarczan glinu, alun i t. d. b) węgiel drzewny (czerwony, mielerz, węgiel do retort). Należące do obrębu gospodarczego oddziału materiałów dla ruchu papy surowe, nasiaknięte i pozbawione smoły, każdego rodzaju i grubości.

Zgłoszenia przewidzianych przedmiotów skuteczniiane być winny w 14 dni od daty obwieszczenia rozporządzenia niniejszego w przynależnych miejscach.

Zgłoszenia nowo wymienionych przedmiotów podlegają § 3 „zbiorowym przepisom o zgłoszeniach“, w obwieszczeniu z dnia 22 grudnia 1916 roku. Smoła drzewna, olej smołowy drzewny, pak drzewny i mieszaniny tych surowców wyłączone są z oddziału gospodarczego wydziału surowców do oddziału materiałów dla ruchu. Zgłoszenia i podania o zwolnieniu skierowywane być winny tamże. Pozatem dla powyższego sekwestru obowiązują przepisy wymienione w obwieszczeniach z dnia 24 maja, ewantualnie 22 grudnia roku ubiegłego.

Ogłoszenie.

Właścicielka domu Helena Ikiertowa chce rozebrać budynek drewniany znajdujący się na posesji, ul. Wysoka 155, który zagraża upadkiem.

Zainteresowanym w tej sprawie osobom podaje się niniejsze do wiadomości.

Zgierz, dnia 5 maja 1917 roku.

Urząd policji
Lober
Kapitan i 1 Burmistrz

Bekanntmachung.

Auf Grund der Verordnung über die Rückzahlung von Bankeinlagen vom 9. Dezember 1916 (Verordnungsblatt Nr. 57, Ziffer 224) ordne ich an, was folgt:

Die Geltungsdauer der Verordnung vom 1. Oktober 1916 (Verordnungsblatt Nr. 46, Ziffer 149) wird über den 30. April 1917 hinaus (Verordnungsblatt Nr. 65, Ziffer 270) bis zum 30. Juni 1917 verlängert.

Warschau, den 26. April 1917.

Der Verwaltungschef
beim Generalgouvernement Warschau
J. V. von Born-Fallois.

Ausführungsanweisung

zur Münzverordnung vom 16. Februar 1917.

Artikel 1.

Als Scheidemünzen aus Eisen sind zunächst auszuprägen:

- 20 Pfennigstücke,
- 10 Pfennigstücke, und
- 5 Pfennigstücke.

Artikel 2.

Die Münzen bestehen aus starkwandigem Siemens- Martin-Flusseisen mit geringem Kohlenstoffgehalt und sind einem Rostschutzverfahren (Sherardverfahren) unterworfen.

Sie werden zu 250 Zwanzigpfennigstücken,
" 280 Zehnpfennigstücken,
" 400 Fünfpfennigstücken
aus einem Kilogramm ausgebracht.

Artikel 3.

Die Prägung der Münzen erfolgt im Ringe mit glattem Rande; die eine Seite trägt innerhalb des aus einem flachen Stäbchen und einem Sternkreis mit abwechselnd grösseren und kleineren fünfzackigen Sternen bestehenden erhabenen Randes, den mit der Königskrone gekrönten polnischen Adler. Rechts und links vom Adlerschwanz befindet sich das Münzzeichen; die andere Seite zeigt innerhalb des aus einem flachen Stäbchen bestehenden Randes um die mit arabischen Ziffern geschriebene Wertbezeichnung „20“, „10“ und „5“ die Umschrift — Królestwo Polskie —. Unter den Ziffern ist in wagerechter Stellung das Wort „fenigów“ und hierunter die Jahreszahl angebracht mit einem fünfzackigen Sternchen rechts und links.

Artikel 4.

Der Durchmesser der Münzen beträgt:
23 mm für das Zwanzigpfennigstück,
21 mm " " Zehnpfennigstück,
28 mm " " Fünfpfennigstück.

Artikel 5.

Durchlöcherte, gewaltsam beschädigte oder anders als durch den gewöhnlichen Umlauf im Gewicht verringerte Münzen sind von den öffentlichen Kassen des Generalgouvernements anzuhalten, durch Zerschlagen oder Zerschneiden unbrauchbar zu machen und dem Einzahler zurückzugeben. Ersatz wird nicht geleistet.

Artikel 6.

Nachgemachte oder verfälschte Münzen sind von den öffentlichen Kassen des Generalgouvernements einzubehalten. Der Vorsteher der Kasse hat sofort der zuständigen Justiz- oder Polizeibehörde Anzeige zu erstatten und das angehaltene Falschstück unter Beifügung einer über die Einzahlung aufzunehmenden kurzen Verhandlung vorzulegen.

Bestehen Zweifel über die Echtheit eines Stückes, so ist dem bisherigen Inhaber eine Bescheinigung über die vorläufige Einbehaltung zu erteilen und die Münze an das Kgl. Münzamt in Stuttgart zur Untersuchung einzusenden. Ergibt die Untersuchung die Echtheit der Münze, so ist dem Einzahler die Münze zurückzugeben, oder sofern sie zum Umlauf nicht geeignet ist, einzuziehen und dem Einzahler der Wert zu ersetzen.

Ergibt die Untersuchung die Unechtheit der Münze, so ist nach Absatz 1 zu verfahren.

Die auf Grund des § 6 der Münzverordnung eingezogenen Münzen sind zu sammeln und der Hauptkasse des Generalgouvernements zuzuführen.

Warschau, den 6. April 1917.

Der Verwaltungschef
beim Generalgouvernements Warschau
von Kries.

Polizeiverordnung.

Auf Grund des § 1 der Verordnung des Herrn Oberbefehlshabers Ost vom 22. März 1915 in Verbindung mit § 1 der Verordnung des Herrn Generalgouverneurs vom 8. September

Obwieszczenie.

Na zasadzie rozporządzenia w przedmiocie zwrotu wkładów bankowych z dnia 9-go grudnia 1916 r. (Dziennik rozporządzeń № 57 rozp. № 224) zarządzam co następuje:

Rozporządzenie z dnia 10 października 1916 roku (Dziennik rozporządzeń № 46 rozp. № 149) pozostaje w mocy poza dzień 30 kwietnia 1917 r. (Dziennik rozporządzeń № 65 rozp. № 270) do dnia 30 czerwca 1917 r.

Warszawa, dnia 26 kwietnia 1917 r.

Szef Administracji
przy Jenerał-Gubernatorstwie Warszawskim
w zast. von Born-Fallois.

Przepisy wykonawcze

do rozporządzenia dotyczącego monety z d. 16 lutego 1917 r.

Art. 1.

Jako monety zdawkowe z żelaza mają być najsamprzód wybite sztuki:

- 20 fenigowe,
- 10 "
- 5 "

Art. 2.

Monety te są z Siemens-Martynowskiego żelaza zlewnego o grubych ściankach z małą zawartością węgla i są zabezpieczone od rdzewienia sposobem „Sherardowskim“.

Z jednego kilograma wytwarza się:

- po 250 monet 20 fenigowych
- po 280 " 10 "
- po 400 " 5 "

Art. 3.

Monety będą okrągłe z gładkim brzegiem. Na jednej stronie mieści się orzeł polski z królewską koroną, obwiedziony wypukłym brzegiem składającym się z płaszczy kreski i gwiazdzistego koła z większymi i mniejszymi pięciopromiennymi gwiazdkami na przemian. Po prawej i lewej stronie ogona orlego znajduje się znak menniczny; na drugiej stronie wewnątrz obwódki z płaskiej kreski znajduje się wokoło wypisanej cyframi arabskimi wartości monety: „20“, „10“ i „5“ napis „Królestwo Polskie“. Poziomo pod cyframi pomieszczony jest wyraz „fenigów“, a pod nim rok z pięciopromiennymi gwiazdkami po prawej i lewej stronie.

Art. 4.

Średnica monet wynosi:
23 mm przy 20-fenigowej
21 " " 10 "
18 " " 5 "

Art. 5.

Monety przedziurawione, siłą uszkodzone lub też takie, które straciły na wadze w inny sposób aniżeli przez zwykły obieg, winny publiczne kasy Jenerał-Gubernatorstwa zatrzymać, zrobić niezdatnymi do użytku przez rozbicie lub przecięcie i zwrócić wpłacającemu. Odszkodowania się nie płaci.

Art. 6.

Podrobione lub sfałszowane monety winny być przez kasy Jenerał-Gubernatorstwa zatrzymane. Zarządzający kasą obowiązany jest niezwłocznie zawiadomić o tem właściwą władzę sądową lub policyjną i przesłać zatrzymany fałszykat z dołączeniem krótkiego protokołu co do wpłaty.

Jeżeli zachodzi wątpliwość co do prawdziwości monety, należy wystawić dotychczasowemu posiadaczowi zaświadczenie o tymczasowym zatrzymaniu, zaś monetę przesłać celem zbadania do królewskiego urzędu mennicznego w Stuttgarcie. O ile badanie wykaże prawdziwość monety, należy ją zwrócić wpłacającemu, albo też, jeżeli się do obiegu nie nadaje, wycofać ją i zwrócić wpłacającemu jej wartość. Jeżeli badanie wykaże, że moneta nie jest prawdziwą, wówczas należy postąpić podług ustępu 1.

Monety skonfiskowane na zasadzie § 6 rozporządzenia dotyczącego monety, należy zbierać i odsyłać do głównej kasy Jenerał-Gubernatorstwa.

Warszawa, dnia 6 kwietnia 1917 r.

Szef Administracji
przy Jenerał-Gubernatorstwie Warszawskim
von Kries.

Rozporządzenie policyjne.

Na mocy § 1 rozporządzenia p. Głównodowodzącego na wschodzie z d. 22 marca 1915 roku, w połączeniu z § 1 rozporządzenia p. Jenerał-Gubernatora z d. 8 września 1915 r. (Dzien-

1915 (Verordnungsblatt Nr. 1) und der Verordnung Nr. 231 vom 16. Dezember 1916 (Verordnungsblatt Nr. 58) erlasse ich für das ganze Verwaltungsgebiet folgende Polizeiverordnung:

§ 1.

Bei der Veräußerung von Gegenständen aller Art, insbesondere in Läden oder auf Märkten, dürfen keine Veräußerungs- oder Kreditgeschäfte über Rubel, insbesondere keine Rubelwechselfeschäfte, abgeschlossen werden.

§ 2.

Es ist verboten, ein Veräußerungs- oder Kreditgeschäft über Rubel mit einem Veräußerungs- oder Kreditgeschäft über Gegenstände anderer Art zu verbinden, sei es das das Geschäft über Rubel vor dem anderen Geschäft oder gleichzeitig mit diesem oder im Anschlusse daran abgeschlossen wird.

§ 3.

Der Handel mit Geldsorten, insbesondere mit Rubeln, darf nur von angemeldeten Bankanstalten oder Wechselgeschäften betrieben werden. Personen, welche eine Bankanstalt oder ein Wechselgeschäft eröffnen, haben dies dem Kreischef beziehentlich dem Polizeipräsidenten des Niederlassungsortes vor dem Eröffnen anzumelden. Bereits bestehende Bankanstalten und Wechselgeschäfte sind spätestens bis zum 15. Mai 1917 bei der gleichen Behörde anzumelden.

Auf Bankanstalten, welche eine von der Regierung bestätigte Satzung haben, findet diese Vorschrift keine Anmeldung.

§ 4.

Zu widerhandlungen gegen die Polizeiverordnung werden mit Geldstrafe bis zu 10000 M. oder mit Gefängnis oder Haftstrafe bis zu sechs Monaten bestraft, sofern nicht nach anderen Strafgesetzen eine höhere Strafe verwirkt ist.

Neben der Strafe können die Vermögenswerte, die den Gegenstand der strafbaren Handlung bilden, insbesondere die Rubel, eingezogen werden. Ist die Einziehung nicht ausführbar, so kann statt ihrer die Erlegung des Wertes angeordnet werden.

§ 5.

Diese Verordnung tritt am 26. April 1917 in Kraft.

Warschau, den 13. April 1917.

Der Verwaltungschef
beim Generalgouvernement Warschau
von Kries.

Bekanntmachung.

Die Verordnung über das Schlachten und den Verkehr mit Fleisch im Verwaltungsgebiete Lodz, umfassend die Kreise Lodz Stadt, Lodz Land, Lask und Brzeziny vom 14. Dezember 1916 wird vom 1. Mai 1917 ab auf das ganze Verwaltungsgebiet Lodz ausgedehnt. Die für die einzelnen Beschaubezirke zuständigen Fleischbeschauer sowie die Anmeldestellen sind aus dem rubeubehstehenden Uebersichtsplan ersichtlich. Der § 14 der Verordnung vom 14. Dezember 1916 wird abgeändert wie folgt:

§ 14.

Diese Verordnung tritt am 1. Mai 1917 für das ganze Verwaltungsgebiet Lodz, umfassend die Kreise Lodz Stadt und Land, Lask und Brzeziny in Kraft.

Lodz, den 18. April 1917.

Der Kaiserlich Deutsche Polizei-Präsident
Loehrs.

Gebühren-Tarif.

Im Anschluss an meine Verordnung vom 14. Dezember 1916 über das Schlachten und den Verkehr mit Fleisch setze ich folgende Gebühren fest:

Es sind zu zahlen für die Beschau eines:

1. Grossrindes 3 M.,
2. Jungrindes 2 M.,
3. Schweines, einschl. Trichinenschau 2 M.,
4. Kalbes, Schafes oder einer Ziege 0,75 M.,
5. Bei Schweinefleisch (Trichinenschau) für einzelne Fleischstücke 1 M.

Lodz, den 18. April 1917.

Der Kaiserlich Deutsche Polizei-Präsident
Loehrs.

Bekanntmachung.

500 Mark Belohnung.

Mord.

Am 17. April d. Js. ist in einer Kiefern-schonung südlich des Dorfes Zielincice, Kreis Lask, die Leiche einer Frau, anschein-

lich (Verordnungsblatt Nr. 58) erlasse ich für das ganze Verwaltungsgebiet folgende Polizeiverordnung:

§ 1.

Podczas sprzedaży przedmiotów wszelkiego rodzaju w szczególności w sklepach lub na targach, nie wolno załatwiać żadnych operacji, dotyczących sprzedaży rubli za gotówkę lub na kredyt, w szczególności zaś zamiany rubli.

§ 2.

Wzbronionem jest łączenie sprzedaży rubli za gotówkę lub na kredyt z transakcją sprzedaży towarów innych za gotówkę lub na kredyt i to bez względu na to, czy operacja dotycząca rubli została dokonana przed transakcją inną, jednocześnie lub też w połączeniu z nią.

§ 3.

Prowadzenie handlu pieniędzmi, w szczególności zaś rublami dozwolone jest tylko zameldowanym bankom i kantorom wymiany. Osoby, które otwierają instytucje bankowe lub kantory wymiany, winny donieść o tem przed otwarciem naczelnikom powiatu względnie prezydentom policji tej miejscowości, w której zamierzają prowadzić przedsiębiorstwo. Istniejące już banki i kantory wymiany należy zameldować do maja 1917 r. u tejsze władzy.

Przepis ten nie dotyczy banków mających ustawę zatwierdzoną przez rząd.

§ 4.

Wykroczenia przeciwko niniejszemu rozporządzeniu policyjnemu będą karane grzywną do wysokości 10000 marek — lub też więzieniem albo aresztem do 6-ciu miesięcy, o ile w myśl ustaw karnych nie grozi kara wyższa. Niezależnie od kary mogą być konfiskowane wartości, stanowiące przedmiot podlegającej karze transakcji w szczególności zaś rubli.

W razie niemożności konfiskaty może być zażądana zapłata równa wartości.

§ 5.

Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie dnia 26 kwietnia 1917 roku.

Warszawa, dnia 13 kwietnia 1917 r.

Szef Administracji
przy Jenerał-Gubernatorstwie Warszawskiem
von Kries.

Obwieszczenie.

Rozporządzenie dotyczące uboju zwierząt i handlu mięsem w łódzkim obwodzie administracyjnym, obejmujący Łódź—miasto i powiaty ziemskie, łódzki, łaski i brzeziński z dnia 14 grudnia 1916 r. zostanie od 1 maja 1917 r. rozszerzony na cały obwód administracyjny. Przynależni do poszczególnych okręgów oględzin kontrolerzy mięsa, jak również miejsca zgłoszeń widoczne są w następującym planie poglądowym. § 14 rozporządzenia z dnia 14/12 1916 r. zostaje zmienionym jak następuje:

§ 14.

Niniejsze rozporządzenie otrzymuje moc obowiązującą od 1 maja 1917 r. na cały łódzki obwód administracyjny, obejmujący Łódź — miasto i powiaty łódzki, łaski i brzeziński.

Łódź, dnia 18 kwietnia 1917 r.

Cesarsko-Niemiecki Prezydent Policji
Loehrs.

Taryfa opłat.

W połączeniu z rozporządzeniem moim z dnia 14 grudnia 1916 roku, dotyczącego uboju zwierząt i handlu mięsem ustanawiam następujące opłaty:

należy się za oględziny:

- 1) jednego dorosłego bydłęcia 3 mk.
- 2) jednego niedorosłego bydłęcia 2 mk.
- 3) jednej świni włącznie (badanie na trychiny) 2 mk.
- 4) jednego cielęcia, jednej owcy lub kozy 0,75 mk.
- 5) przy wieprzowinie (badanie na trychiny) za pojedyncze sztuki mięsa 1 mk.

Łódź, dnia 18 kwietnia 1917 r.

Cesarsko-Niemiecki Prezydent Policji
Loehrs.

Obwieszczenie.

500 marek nagrody.

Zabójstwo.

Dnia 17 kwietnia r. b. znaleziono w zagajniku sosnowym, leżącym na południu od wsi Zielencice w powiecie łaskim, trupa

nend der Antonia Dressler, geborene Lipinska aus Pabianice, vergraben vorgefunden worden. Der Tod ist durch schläge mit einem stumpfen Gegenstand (Stein) auf den Hinterkopf verursacht worden. Von der sonst vollständigen Bekleidung fehlten die Schuhe.

Der Mord ist vermutlich schon im Anfang des April (Woche vor Ostern) verübt worden.

Als Täter kommt der Schlosser Antoni Stankiewicz aus Pabianice, zeitweise in Zielencice wohnhaft, in Betracht; er ist seit Anfang März d. Js. flüchtig.

Auf die ermüttlung und Ergreifung des Täters und der etwaigen Mittäter wird eine Belohnung von 500 Mk. ausgesetzt.

Sachdienliche Angaben werden zu den Akten 3. J. 549/17 an die Staatsanwaltschaft Lodz erbeten.

Lodz, den 17. April 1917.

Der Kaiserlich Deutsche Polizeipräsident
Loehrs.

Steckbrief erledigung.

Der am 7. März 1917 erlassene Steckbrief gegen

1. den Schneiderstellen Valentin Markiewicz (Marynowicz),
2. den Tischler Felix Mrowinski,

beide aus Staw, ist erledigt; beide sind in Bromberg gefasst worden. — J. 1115/17.

Der Erste Staatsanwalt in Kalisz
I. V.: v. Czarliński.

zakopanego kobiety, mniemanej Antonji Dressler, z domu Lipińskiej z Pabjanic. Śmierć spowodowały uderzenia tępym przedmiotem (kamieniem) zadane w czaszkę. Przy całkowitym ubożstwie zauważono tylko brak bucików.

Morderstwo popełnione prawdopodobnie już na początku kwietnia (tydzień przed Wielkanocą).

Za złoczynię uważa się ślusarza Antoniego Stankiewicza z Pabjanic, mieszkającego chwilowo w Zielencicach. W początku marca r. b. tenże zbiegł.

Za wyśledzenie i schwytanie złooczyńcy i ewentualnych współwinowajców wyznaczono nagrodę w wysokości 500 marek.

Dane, dotyczące się tej sprawy, uprasza się skierować do Prokuratorji Łódzkiej do aktów 3 J. 549/17.

Łódź, dnia 17 kwietnia 1917 r.

Cesarsko-Niemiecki Prezydent Policji
Loehrs.

Załatwienie listu gończego.

List gończy, wydany 7 marca 1917 roku przeciwko

1. czeladnikowi krawieckiemu Walentemu Markiewiczowi (Marynowiczowi)
2. stolarzowi Feliksowi Mrowińskiemu

obaj ze Staw, jest załatwiony, obaj zostali ujęci w Bydgoszczu. J. 1115/16.

Pierwszy prokurator w Kaliszu
w zast. v. Czarliński.

Es werden

MÄNNER UND FRAUEN

sofort gesucht.

HOHER LOHN

Verpflegung und Unterkunft
kostenlos.

Arbeiterzentrale
Zgierz—Pabianice.

Poszukuje się natychmiast

ROBOTNIKÓW i ROBOTNICE

Wysoka płaca.

Utrzymanie wraz z mieszka-
niem bezpłatne.

Centrala pracy
w Zgierz i Pabjanicach.

Eine alleinstehende Dame mit bescheidenen Ansprüchen wird zur Vertretung einer erkrankten Person im Haushalte zu einen alten Junggesellen mit Mutter gesucht. Kenntnis der deutschen Sprache ist erwünscht.

Näheres, Herrenstrasse № 2 bei Filipczak.

Poszukuje się kobietę samotną, skromnych wymagań, w celu zastąpienia chorej osoby w gospodarstwie domowym u starego kawalera. Pożądana znajomość języka niemieckiego.

Wiadomość, ul. Zegrzańska № 2, Filipczak.

Ein deutscher Pass auf den Namen Kacprowicz Katarzyna ist verloren gegangen. Der Finder wird gebeten denselben beim Magistrat abzugeben.

Ein deutscher Pass auf den Namen Zalewski Franciszek ist verloren gegangen. Der Finder wird gebeten denselben beim Magistrat abzugeben.

Ein deutscher Pass auf den Namen Stodólna Katarzyna ist verloren gegangen. Der Finder wird gebeten denselben beim Magistrat abzugeben.

Ein deutscher Pass auf den Namen Mróz Genowefa ist verloren gegangen. Der Finder wird gebeten denselben beim Magistrat abzugeben.

Ein deutscher Pass auf den Namen Surdut Dora ist verloren gegangen. Der Finder wird gebeten denselben beim Magistrat abzugeben.

Ein deutscher Pass auf den Namen Chudzik Marcin ist verloren gegangen. Der Finder wird gebeten denselben beim Magistrat abzugeben.

Paszport niemiecki na imię Katarzyny Kacprowicz został zgubiony. Łaskawy znalazca raczy oddać takowy do Magistratu.

Paszport niemiecki na imię Franciszka Zalewskiego został zgubiony. Łaskawy znalazca raczy oddać takowy do Magistratu.

Paszport niemiecki na imię Katarzyny Stodólnej został zgubiony. Łaskawy znalazca raczy oddać takowy do Magistratu.

Paszport niemiecki na imię Genowefy Mróz został zgubiony. Łaskawy znalazca raczy oddać takowy do Magistratu.

Paszport niemiecki na imię Dory Surdut został zgubiony. Łaskawy znalazca raczy oddać takowy do Magistratu.

Paszport niemiecki na imię Marcina Chudzik został zgubiony. Łaskawy znalazca raczy oddać takowy do Magistratu.